

N. 94 — 2266

[C — 7245]

23 AUGUSTUS 1994. — Koninklijk besluit tot instelling van een herinneringslint 1944-1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Overwegende dat het, naar aanleiding van de vijftigste verjaardag van de Bevrijding van het Land, aangewezen is de bijzondere verdiensten in herinnering te brengen van de eenheden die hebben deelgenomen aan de bevrijdingsgevechten op Belgisch grondgebied;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de kalender der herdenkingsplechtigheden;

Op voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een herinneringslint 1944-1994 ingesteld.

Art. 2. Het lint is van goud, voorzien van een binnenzoom van sabel, van zilver en van sabel, paalsgewijs doorsneden. Het is 11 centimeter breed, 50 centimeter lang en aan de beide uiteinden dient een gouden franje van 5 centimeter breedte, bevattende 300 bouillons per meter, te worden aangebracht.

Art. 3. Het herinneringslint wordt toegekend aan alle eenheden die actief hebben deelgenomen aan de bevrijdingsgevechten van het Belgisch grondgebied in 1944.

Art. 4. De aanvragen moeten ingediend worden door de staven van de betrokken strijdkrachten bij de Minister van Landsverdediging.

Art. 5. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 augustus 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
L. DELCROIX

F. 94 — 2266

[C — 7245]

23 AOUT 1994. — Arrêté royal portant création d'un ruban commémoratif 1944-1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 114 de la Constitution;

Considérant que, à propos du cinquantième anniversaire de la Libération de la Belgique, il convient de commémorer les mérites particuliers des unités qui ont participé aux combats de libération sur le territoire belge;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le calendrier des cérémonies commémoratives;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est créé un ruban commémoratif 1944-1994.

Art. 2. Le ruban est d'or ourlé d'un tiercé en pal de sable, d'argent et de sable. Il a une largeur de 11 centimètres, une longueur de 50 centimètres et une frange d'une largeur de 5 centimètres, contenant 300 bouillon par mètre, doit être fixée aux deux bouts.

Art. 3. Le ruban commémoratif est décerné à toutes les unités qui ont pris part activement aux combats de libération, du territoire belge en 1944.

Art. 4. Les demandes doivent être introduites par les états-majors des forces armées concernées auprès du Ministre de la Défense nationale.

Art. 5. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 23 août 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
L. DELCROIX

N. 94 — 2267

29 JUNI 1994. — Ministerieel besluit tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties kan toegekend worden aan het personeel dat als effectief lid van een Belgisch detachement heeft deelgenomen aan de volgende opdrachten of operaties :

1° minstens één opdracht in het kader van de operatie UNPROFOR, uitgevoerd na 13 maart 1992;

2° minstens één opdracht in het kader van de ECMM, uitgevoerd na 15 september 1992;

3° minstens één UNMO opdracht in ex-Joegoslavië;

4° de operatie WINTER LODGE tijdens de periode van 8 oktober 1992 tot 5 februari 1993;

5° de operatie SHARP VIGILANCE tijdens de periode van 30 september 1992 tot 22 november 1992;

6° de operatie SHARP FENCE tijdens de periode van 22 november 1992 tot 22 maart 1993;

7° de operatie RESTORE HOPE I tijdens de periode van 11 december 1992 tot 22 april 1993;

F. 94 — 2267

29 JUIN 1994. — Arrêté ministériel fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'article 114 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, notamment l'article 3;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. La médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger peut être octroyée au personnel qui a participé comme membre effectif d'un détachement belge aux missions ou opérations suivantes :

1° au moins une mission dans le cadre de l'opération UNPROFOR, effectuée après le 13 mars 1992;

2° au moins une mission dans le cadre de l'ECMM, effectuée après le 15 septembre 1992;

3° au moins une mission UNMO en ex-Yougoslavie;

4° l'opération WINTER LODGE pendant la période du 8 octobre 1992 au 5 février 1993;

5° l'opération SHARP VIGILANCE pendant la période du 30 septembre 1992 au 22 novembre 1992;

6° l'opération SHARP FENCE pendant la période du 22 novembre 1992 au 22 mars 1993;

7° l'opération RESTORE HOPE I pendant la période du 11 décembre 1992 au 22 avril 1993;

8° minstens één opdracht in het kader van het steunelement van de Zeemacht aan de operaties RESTORE HOPE en UNOSOM uitgevoerd na 9 januari 1993;

9° de operatie UNOSOM II tijdens de periode van 5 maart 1993 tot 22 augustus 1993;

10° de operatie UNOSOM III tijdens de periode van 4 augustus 1993 tot 4 januari 1994;

11° minstens één UNMO opdracht in Cambodja;

12° de operatie UNAMIR I tijdens de periode van 18 november 1993 tot 4 april 1994;

13° de operatie UNAMIR II tijdens de periode van 15 maart 1994 tot 22 april 1994;

14° de ontminningsopdracht UNDP in Cambodja vanaf 1 april 1994.

Art. 2. De herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties kan eveneens toegekend worden voor de deelname, in elke periode die wordt begrensd door de aflossingsdata van de opeenvolgende contingenten, als effectief lid van een Belgisch detachement, aan de volgende opdrachten of operaties :

1° de operatie BELBAT na 13 maart 1992;

2° de operatie MOVING STAR na 29 oktober 1992;

3° de operatie BOSNIA ROAD na 15 september 1993.

Elke bijkomende deelname zal aanleiding geven tot de toekenning van een staafje zoals bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties.

Het overeenstemmende brevet zal gedetailleerd melding maken van de operatie of opdracht die aanleiding was voor de toekenning van de onderscheiding.

Art. 3. Opgeheven worden :

1° het ministerieel besluit van 26 april 1993 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, gewijzigd door het ministerieel besluit van 16 februari 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties;

2° het ministerieel besluit van 3 mei 1993 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties;

3° het ministerieel besluit van 8 juni 1993 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties;

4° het ministerieel besluit van 23 september 1993 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties;

5° het ministerieel besluit van 16 februari 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties;

6° het ministerieel besluit van 8 april 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties.

Brussel, de 29 juni 1994.

L. DELCROIX

8° au moins une mission dans le cadre de l'élément d'appui de la Force navale aux opérations RESTORE HOPE et UNOSOM effectuée après le 9 janvier 1993;

9° l'opération UNOSOM II pendant la période du 5 mars 1993 au 22 août 1993;

10° l'opération UNOSOM III pendant la période du 4 août 1993 au 4 janvier 1994;

11° au moins une mission UNMO au Cambodge;

12° l'opération UNAMIR I pendant la période du 18 novembre 1993 au 4 avril 1994;

13° l'opération UNAMIR II pendant la période du 15 mars 1994 au 22 avril 1994;

14° l'opération de déminage UNDP au Cambodge à partir du 1^{er} avril 1994.

Art. 2. La médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger peut également être octroyée pour la participation, dans chaque période qui est limitée par les dates de relève des contingents consécutifs, comme membre effectif d'un détachement belge, aux missions ou opérations suivantes :

1° l'opération BELBAT après le 13 mars 1992;

2° l'opération MOVING STAR après le 29 octobre 1992;

3° l'opération BOSNIA ROAD après le 15 septembre 1993.

Chaque participation supplémentaire donnera lieu à l'octroi d'une barrette comme visé à l'article 5 de l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger.

Le brevet correspondant fera une mention détaillée de l'opération ou de la mission ayant occasionné l'octroi de la distinction.

Art. 3. Sont abrogés :

1° l'arrêté ministériel du 26 avril 1993 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, modifié par l'arrêté ministériel du 16 février 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger;

2° l'arrêté ministériel du 3 mai 1993 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger;

3° l'arrêté ministériel du 8 juin 1993 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger;

4° l'arrêté ministériel du 23 septembre 1993 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger;

5° l'arrêté ministériel du 16 février 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger;

6° l'arrêté ministériel du 8 avril 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger.

Bruxelles, le 29 juin 1994.

L. DELCROIX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 2268

20 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering
betreffende de verontreiniging van de lucht door ozon

De Vlaamse regering,

Gelet op de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen 92/72/EEG van 21 september 1992 betreffende de verontreiniging van de lucht door ozon;

Gelet op de samenwerkingsovereenkomst tussen het Brussels, Vlaamse en Waalse Gewest van 18 mei 1994 inzake het toezicht op emissies in de lucht en de structurering van de gegevens;